Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便住所、国籍は下記の私の氏名の後に記載 された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して特許請求の範囲に記載され、特 許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発 明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明 者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

FUEL FEED APPARATUS HAVING SUB-TANK

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unles the following box is checked:		
□に提出され、米 国出願番号または PCT 国際出願番号を とし、	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number		
(該当する場合)に補正されました。	and was amended on(if applicable).		
私は、特許請求範囲を含む上記補正後の明細書を検討し、	I hereby state that I have reviewed and understand the		
内容を理解していることをここに表明します。	contents of the above identified specification including the claims, as amended by any amendment referred to above		

私は、連邦規則法典第37編第1.56項に規定されると おり、特許性の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。

私は、以下に記載する特許もしくは発明者証の外国出願 について米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365 条(b)項に基づく外国優先権を、又は以下に記載する米国 以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している PCT 国際出願 について米国法典第35編365(a)項に基づく外国優先 権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出 願の前に出願された特許もしくは発明者証の外国出願又は PCT 国際出願を、枠内をマークすることで以下に示します。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Nixon

Pending, (係属中)、 Abandoned

(放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

				旦日百/	
	cation(s)				Priority Not Claimed
	1104	lana	n	27/E bruan/2003	(優先権主張なし) 「
(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
(No make a co.)	/# D\	(0+)	(日4)	(Day Month (Vacy Filed)	(山陽左見口)
(Number)	(番号)	(Gountry)	(国名)	(Day/Month/fear Filed)	(出願年月日) □
(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year Filed)	 (出願年月日)
(Managery	(E .3)	(000,101,37	(24)	(22),	
(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
		_			
(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
/Alcumba us	(平日)	(Country)	(日夕)	(Day/Month/Year Filed)	 (出願年月日)
				I hereby claim the benefit unde States Code, Section 119(e) of provisional application(s) liste	any United States
lication No.) 頁番号))	_		(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
基づく権利、 頃にに は は に は は は は は は は ま は ま り ま り ま り ま り い ま り ま り ま り ま り ま り ま	又は米国を指 国法典第35章 す。 また、 第112条第1 項又は PCT 国 項の出願日以降 での期間中に 項で定義され	辞定している下記の 編365条(c)に 本出願の各請求範 日段で規定された 祭出願に開示された 条で当該国内出願 こ入手された、連 した特許性の有無	PCT く内でないなり、 基囲方で又邦に 国権容先いは規関 を関する。	I hereby claim the benefit under States Code, Section 120 of application(s), or 365(c) of an application designating the Unibelow and, insofar as the subject the claims of this application is prior United States or PCT Intermin the manner provided by the firs 35, United States Code Section 11 duty to disclose information where particularly as defined in Title Regulations, Section 1.56 which between the filing date of the properties of the p	any United States y PCT International ited States, listed it matter of each of not disclosed in the national application it paragraph of Title 2, I acknowledge the high is material to 37, Code of Federal h became available ior application and
	の先行との (Number) (Number) (Number) (Number) (Number) (Number) (Number) はional Forei に、 (e) 「ication No.) はication 米権で張る5出現のの編1 を記ると関7 にはまりの編1 を記ると関7 にはまりにはまりにはまりにはまりにはまりにはまりにはまりにはまりにはまりにはまり	2003-51184 (Number) (番号) tional Foreign Application (表現) (本現代)	7. 2003-51184 Japan (Number) (番号) (Country) tional Foreign Application (s) is (are) lises, 下記の米国仮特許出願について第35編米表(e)項に基づく権利をここに主張いたします に主張します。また、本出願の各請求範認法典第35編112条第1段で規定された。ここに主張します。また、本出願の各請求範認法典第35編112条第1段で規定された。ここに主張します。また、本出願の各請求範認法典第35編112条第1段で規定された。 ここに主張します。また、本出願の各請求範認法典第35編112条第1段で規定された。 にこに主張します。また、本出願の各請求範認法典第35編1156項で定義された特許性の有無は願の出願日までの期間中に入手された、連盟の出願日までの期間中に入手された、連盟の出願日までの期間中に入手された、連盟の出願日以降で当該国内出願。	Foreign Application(s) の先行出願 2003-51184 Japan (Number) (番号) (Country) (国名) tional Foreign Application(s) is (are) listed on the second sec	27/F bruary/2003 (Number) (番号) (Country) (国名) (Day/Month/Year Filed) (Number) (番号) (Day/Month/Year

Filing Date (出願日)

Application No.

(出願番号)

Status :

(現況)

Patented,

(特許許可済)、

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Larry S. Nixon, 25640; Robert W. Faris, 31352; Richard G. Besha, 22770; Michael J. Keenan, 32106; Updeep S. Gill, 37334; Michael J. Shea, 34725; Michaelle N. Lester, 32331; Raymond Y. Mah, 41426.

書類送付先: (Send Correspondence to)

Larry S. Nixon, Esq., NIXON & VANDERHYE P.C., 1100 North Glebe Rd., 8th Floor, Arlington, VA 22201-4714

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

Larry S. Nixon, Esq., telephone number (703) 816-4000

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor) Katsuhisa Yamada
発明者の署名 (Inventor's Signature) Katsuhisa Yamada
日付 (Date) January 21, 2004
住所 (Residence) Okazaki-city, Japan
国籍 (Citizenship) Japan
郵便住所(Post Office Address) c/o DENSO CORPORATION
1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8661 Japan

第二共同発明者 (Full name of second joint inventor) Kiyoshi Nagata
発明者の署名 (Inventor's Signature) Lungar に がはなった。
目付 (Date) January 21, 2004
住所 (Residence) Nagoya-city, Japan
国籍 (Citizenship) Japan
郵便住所(Post Office Address) c/ DENSO CORPORATION